

Grosses autorisiertes Multatuli-Werk.

Ⓜ

P. P.

Es ist mir eine besondere Freude, Ihnen heute Mitteilung von dem weiteren Fortschritt meiner grossen Multatuli-Ausgabe machen zu können. Demnächst gelangt zur Ausgabe:

Multatuli

Die Abenteuer des kleinen Walther

... Uebertragen aus dem Holländischen von **Wilhelm Spohr**. Mit Vor- und Nachwort des Uebersetzers.

Titelzeichnung von **Fidus**. Zwei Bände in grossem Oktav-Format. In eleganter Ausstattung

Preis broschiert circa 9 M., gebunden circa 11 M. ord.

Als das reifste und grösste, was Multatuli geschaffen hat, müssen die „Abenteuer des kleinen Walther“ bezeichnet werden, sie sind eines der besten, tiefst angelegten humoristischen Werke der Weltliteratur. Der bedeutendste Zeitgenosse Multatulis in Holland — Carel Vosmaer — sagt über dieses Buch: „Die prächtige Geschichte behandelt die Erziehung eines Menschenseelchens. Es giebt wenige Romane, worin soviel sichere Kenntnis von Mensch und Welt mit soviel Phantasie vereinigt ist. Walther, ein Kind mit einer edlen, hohen dichterischen Seele, geboren in den niedrigsten Schichten einer grossen Stadt, ringt mit allerlei Art von Platttheit, Grobheit und Gemeinheit, und strebt und schmachtet nach dem allerhöchsten; er steht als Kämpfer in dem Riesenkampf der wahren, heiligen Poesie gegen die Lügenprosa, die uns die Welt als Wahrheit giebt. . . Gleich gross in der realistischen Wirklichkeit, wie im Humor sind die Bilder aus dem Kleinbürgerlichen, von höchster Anmut die Schilderung von des Knaben erster Begegnung mit dem Lieblichen im Leben, mit Femke, dem lebenswürdigen Bleichermädchen, das seiner Seele Flügel zaubert.“

Machtvoll legen sich die von tiefster Seelenkunde und grösstem, künstlerischem Geist eingegebenen Worte auf jedes Lesers Seele, und die Schicksale des für alle Jugend typischen Knaben führen seine Erinnerung zurück in die eigene Jugend. Das Geheimnis der Entwicklung bis zu seinem heutigen Tage wird vor dem Auge des Lesers enthüllt. Aber nicht kalten psychologischen Erörterungen wird er überliefert, sondern an einem konkreten Leben, in einem konkreten Milieu, in einem Roman voll bewegter Handlung und hoher Spannung liebt und leidet er mit dem jungen Helden des Buches.

Ich wiederhole, dass die „Abenteuer des kleinen Walther“ eine der bedeutendsten Erscheinungen der Weltliteratur bilden, ich bitte Sie daher, dem Buche Ihr volles Interesse entgegenbringen und sich nach seinem Erscheinen in umfassender Weise dafür verwenden zu wollen. Die Herstellung wird nach Kräften beschleunigt.

Des weiteren kann ich Ihnen mitteilen, dass in **zweiter Auflage** demnächst zur Versendung gelangen wird:

Multatuli * Max Havelaar * * * *

... Uebertragen aus dem Holländischen von **Wilhelm Spohr**. Titelzeichnung von **Fidus**.

Ein Band in grossem Oktav-Format. In eleganter Ausstattung

Preis broschiert 4 M. 50 Pf., gebunden 5 M. 50 Pf.

Ich glaube es unterlassen zu können, hier das Buch noch des näheren zu charakterisieren, hat sich doch gerade mit ihm die Presse in einem solchen Maasse beschäftigt, dass Art und Charakter des Buches als allgemein bekannt vorausgesetzt werden dürfen. Multatuli hat in seinem Havelaar ein **erzieherisches Kunstwerk** geschaffen, das nicht veralten wird, weil es auf ewige ethische Wahrheiten aufgebaut ist. — Dass das Buch auch heute noch etwas von jener blitzartigen Wirkung ausstrahlt, wie bei seinem ersten Erscheinen, zeigt das rasche Vergriffensein der ersten Auflage. „**Es ging ein Schaudern durch das Land**“ wurde damals bei seinem ersten Erscheinen in Holland gesagt.

Multatulis Bücher erfüllen alle einen hohen idealen Zweck, eine tiefe ethische Aufgabe. Man muss sie lesen, um sie kennen zu lernen, aus Rezensionen und Charakteristiken kann man sich keine Vorstellung von ihnen machen, ihr tiefer Ideengehalt kann darin nicht erkannt werden. Es ist vor allem auch Pflicht des deutschen Buchhandels, diesen Büchern persönlich nahezutreten, und wiederholt spreche ich die Bitte aus, sich durch Lektüre mit ihnen bekannt zu machen. Wer sie liest, wird sie auch verkaufen!

Käufer für Multatulis Werke sind alle wahrhaft Gebildeten, alle jene, für die das Leben einen geistigen Inhalt hat und die nach einer kräftigen geistigen Speise verlangen.


Nach Erscheinen der neuen Auflage kann ich Max Havelaar wieder **unbeschränkt à cond.** liefern.

Mit der wiederholten Bitte um Ihre lebhafte Verwendung für diese schönen Bücher und mit dem Hinweis auf meine Bezugsbedingungen (s. beiliegende Zettel) — **zur Probe mit 50% Rabatt** — zeichne ich

Hochachtungsvoll

Minden i/W., 17. Juni 1901.

J. C. C. Bruns' Verlag

 Vor Erscheinen bestellt mit 40% Rabatt. 